

## ¿TIENE SU HIJO REQUERIMIENTOS ESPECIALES DE LA SALUD?

...¿Tiene su hijo un problema físico como una condición cardíaca, labio/paladar leporino, parálisis cerebral o pie deforme?

...¿Tiene su hijo un problema crónico de la salud, como convulsiones, pérdida de la audición, o diabetes?

## ¿ESTÁ PREOCUPADO USTED SOBRE EL DESARROLLO DE SU HIJO?

...¿Nació su hijo prematuro?

...¿Parece que su hijo no oye los ruidos?

...¿Parece su hijo “flojo” de los músculos?

...¿Se parece su hijo diferente de los demás niños?

## ¡AYUDA ESTÁ DISPONIBLE!

Si Usted tiene preguntas... si necesita información sobre los servicios en su comunidad... si necesita apoyo con coordinar los servicios médicos de su hijo... o si necesita asistencia financiera para diagnosticar, evaluar o conseguir ayuda médica...

LLAME A LA ENFERMERA DE SALUD PÚBLICA  
DE SU CONDADO

**Children’s Special Health (CSH)** es un programa para niños con requerimientos especiales de la salud que requieren algo más allá de la salud básica y rutinaria. Nuestra meta es ayudar a que su hijo reciba cuidados médicos de la más alta calidad. CSH provee recursos para cuidados especializados y la coordinación de cuidados para niños con requerimientos especializados de la salud.

## NIÑOS CON REQUERIMIENTOS ESPECIALES DE LA SALUD

**ELEGIBILIDAD** – Su hijo tiene que ser un residente de Wyoming, tener menos de 19 años de edad, y ser sospechado de tener o diagnosticado con una de las condiciones médicas cubiertas, por ejemplo una enfermedad crónica o incapacidad. Tiene que existir una necesidad económica para asistencia financiera para los servicios médicos especializados. Su hijo también tiene que tener un seguro médico, CHIP, o Equality Care (Medicaid).

### SERVICIOS CUBIERTOS

- Coordinación de cuidados
- Cuidados médicos especializados
- Algunos equipos o medicamentos
- Diagnósticos de laboratorio o rayos-x
- Servicios auxiliares
- Evaluación diagnóstica para determinar una diagnosis

CSH solo paga por los cuidados médicos especializados relacionados con la condición o diagnosis aprobada. Hay un límite de hasta \$40,000 en cobertura máxima anualmente para la mayoría de condiciones.

### CONDICIONES NO CUBIERTAS

- Enfermedades agudas, como resfríos, garganta inflamada
- Fracturas/heridas/accidentes recientes
- Infecciones
- Alergias
- Visitas a la sala de emergencia
- Costos de ambulancia

### SERVICIOS GENÉTICOS

El programa de la clínica genética apoya la mayor calidad de cuidados para los ciudadanos de Wyoming a través de proveer a las familias los servicios especializados de la genética.

Se proveen estos servicios con el Children’s Hospital de Denver, que los coordinan las comunidades de Casper, Cheyenne, Cody, Jackson, Riverton, Rock Springs, y Sheridan.

Ayuda financiera está disponible para los que califiquen.

## COORDINACIÓN DE CUIDADOS

Public Health Nurses (PHN, enfermeras de Salud Pública) ayudan a los padres a identificar recursos y servicios de coordinación. Es su responsabilidad cooperar con su PHN, médico, y otros proveedores de servicios médicos para planear servicios según las necesidades de su familia. Su PHN puede ayudarlo con:

- escoger a un médico principal para su hijo (que se llama “medical home”)
- identificar problemas y soluciones
- aprender sobre la condición médica de su hijo
- recibir servicios importantes lo más cerca a su casa que sea posible
- aprender técnicas médicas especiales para su hijo
- recibir apoyo durante tiempos de crisis
- apoyar a su hijo
- cooperar con el “equipo” de profesionales médicos que proveen servicios a su hijo

## ¡RECUÉRDSE: USTED ES LA PARTE MÁS IMPORTANTE DE ESTE EQUIPO!

### PROCESO DE SOLICITUD

- Llame a la PHN para pedir una entrevista (los teléfonos están al revés de esta hoja)
- Junte los expedientes médicos y escolares de su hijo, y papeles financieros de la familia. Lléveselos a su reunión con la PHN.
- Entregue su solicitud, una declaración financiera confidencial, y un permiso firmado a la PHN para que se puedan pedir expedientes.
- Le llegará una carta que le dirá si su familia califica para el programa o no. La carta especificará las condiciones incluidas, los proveedores médicos aprobados, y la fecha de calificación de su hijo.
- Cargos antes de la fecha de calificación, o para servicios no aprobados no serán pagados. Solo se pagarán a proveedores aprobados.

## AYUDA PARA SU FAMILIA ESTÁ DISPONIBLE

No hay un trabajo más difícil que el de padre o madre. Ser padre o madre de un hijo con necesidades médicas especiales es aún más exigente. Si usted quiere hablar sobre apoyo para padres y familias, por favor haga contacto con:

### **Safe Kids of Wyoming** 1-800-994-GROW

Trabajando en conjunto con la United Medical Center Foundation, la SAFE KIDS of Wyoming Coalition, con una red de once organizaciones locales por todo el estado, está comprometido a disminuir los accidentes en niños y adolescentes. Llame al 800-994-GROW para hacer contacto con el Coordinador de SAFE KIDS of Wyoming si tiene preguntas o está interesado en formar una organización local.

### **Family Support Network** 1-307-766-2761

Coordinadores de Padres proveen apoyo, ayuda, y capacitaciones para familias de niños con incapacidades. Internet: <http://wind.uwyo.edu/>

### **Parent Information Center** 1-800-660-9742

PIC publica un periódico mensual y provee información sobre las incapacidades, capacitaciones y talleres para padres de familia y profesionales médicos. Internet: [www.wpic.org](http://www.wpic.org)

### **UPLIFT** 1-888-875-4383

Provee servicios para familias con hijos (niños y adolescentes) que experimentan dificultades emocionales o de conducta, incluyendo a ADHD. Internet: [www.uplift.wy.com](http://www.uplift.wy.com)

### **Division of Developmental Disabilities (DDD)** 1-800-895-2941

El consejero familiar provee apoyo, información y capacitación a familias para hijos chicos con incapacidades.

### **Wyoming Children's Action Alliance** 1-800-400-3999

Esta organización tiene tres metas principales que impactan de forma directa e indirecta los resultados positivos para niños y familias en Wyoming. Internet: [www.wykids.org](http://www.wykids.org)

## OFICINAS DE SALUD PÚBLICA

**Albany County** Public Health (307) 721-2561  
**Big Horn County** Public Health  
Greybull Office (307) 765-2371  
Lovell Office (307) 548-6591  
**Campbell County** Health Dept (307) 682-7275  
**Carbon County** Public Health  
Rawlins Office (307) 328-2607  
Saratoga Office (307) 326-5371  
**Converse County** Health Dept (307) 358-2536  
**Crook County** Public Health (307) 283-1142  
**Fremont County** Public Health  
Lander Office (307) 332-1073  
Riverton Office (307) 856-6979  
**Goshen County** Public Health (307) 532-4069  
**Hot Springs County** Public Health (307) 864-3311  
**Johnson County** Public Health (307) 684-2564  
**Laramie County** Health Dept (307) 633-4000  
**Lincoln County** Public Health  
Afton Office (307) 885-9598  
Kemmerer Office (307) 877-3780  
**Casper-Natrona County** Health Dept  
(307) 235-9340  
**Park County** Public Health  
Cody Office (307) 527-8570  
Powell Office (307) 754-8870  
**Platte County** Public Health (307) 322-2540  
**Sheridan County** Community Health  
(307) 672-5169  
**Sublette County** Public Health (307) 367-2157  
**Sweetwater County** Community Nursing  
Rock Springs Office (307) 352-6830  
Green River Office (307) 872-6320  
**Teton County** Public Health (307) 733-6401  
**Uinta County** Public Health  
Evanston Office (307) 789-9203  
Lyman Office (307) 787-3800  
**Washakie County** Public Health (307) 347-3278  
**Weston County** Public Health (307) 746-3378

# Children's Special Health



UN PROGRAMA PARA NIÑOS CON  
NECESIDADES DE SALUD ESPECIALES

Children's Special Health (307) 777-7941 or 800-438-5795  
Website address: <http://wdh.state.wy.us/csh>



**Wyoming Department of Health**



Maternal and Family Health

**Community and Rural Health Division**  
**Maternal and Family Health Section**

6101 N. Yellowstone Rd., Suite 420  
Cheyenne, WY 82002